



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**  
Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



**FEDERAL AGENCY  
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**  
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА СВЕТООТРАЖАЮЩЕГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ НА  
ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 3**

**COMMUNICATION CONCERNANT DELIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION  
D'UN TYPE DE DISPOSITIF CATADIOPTRIQUE  
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO 3**

Официальное утверждение № **3R 02 ППА 14512**  
Homologation No.

Распространение №  
Extension No.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Торговое наименование или товарный знак устройства<br>Marque de fabrique ou de commerce du véhicule                                      | <b>САКУРА</b>   |
| 2. Наименование, присвоенное типу устройства<br>изготовителем<br>Désignation du type de véhicule par le fabricant                           | ФЗ 05...<br>см. приложение<br>FZ 05...<br>regarder annexe   |
| 3. Название и адрес изготовителя<br>Nom et adresse du fabricant   | ООО «Сакура»,<br>450078, г. Уфа, РОССИЯ<br>“Sacoura” SRL,<br>450078, Oufa, RUSSIE   |
| 4. В соответствующих случаях фамилия и адрес<br>представителя изготовителя<br>Nom et adresse du mandataire du fabricant<br>(le cas échéant) | -<br>sans object  |
| 5. Представлено на официальное утверждение (дата)<br>Véhicule soumis à l'homologation le  | -<br>sans object  |
| 6. Техническая служба, уполномоченная проводить<br>испытания на официальное утверждение<br>Service technique chargé des essais              | Научно-исследовательский и<br>экспериментальный институт<br>автомобильной электроники и<br>электрооборудования<br>105187, Москва, РОССИЯ<br>Institute de recherches<br>scientifiques experimental<br>électronique et équipement<br>électrique d'automobile,<br>105187, Moscou, RUSSIE |



- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 7.  | Дата протокола испытания<br>Date du procès-verbal d'essai   | 04.12.2014  |
| 8.  | Номер протокола испытания<br>Numéro du procès-verbal d'essai  | 57.00.021-14  |
| 9.  | Краткое описание<br>Discription sommaire  | используется в качестве части комплекта приспособлений fait partie d'un ensemble de dispositifs |
|     | Цвет испускаемого света<br>Couleur de la lumière émise  | красный rouge   |
|     | Устанавливается в качестве составной части фонаря, встроеного в корпус транспортного средства<br>Montage en tant que partie intégrante d'un feu intégré dans la carrosserie d'un véhicule   | да oui  |
|     | Геометрические параметры установки и соответствующие варианты, если таковые допускаются<br>Conditions géométriques du montage et variantes éventuelles  | - sans object   |
| 10. | Расположение знака официального утверждения<br>Position de la marque d'homologation   | на рассеивателе sur le diffuseur  |
| 11. | Причина (причины) распространения официального утверждения (если это применимо)<br>Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)  | - sans object   |
| 12. | Официальное утверждение<br>Homologation   | предоставлено accordée  |
| 13. | Место<br>Lieu   | Москва Moscou   |
| 14. | Дата<br>Data  | 08.12.2014  |
| 15. | Подпись<br>Signature  | А.В. Зажигалкин A. Zazhigalkin  |
| 16. | Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:<br>• протокол испытаний;<br>• техническое описание;<br>• чертеж устройства освещения.<br>Est annexee la liste des pieces constituent le dossier d'homologation depose au Service administratia ayant delivre l'homologation et pouvant etre obtenu sur demande:<br>• process-verbal d'essais;<br>• fiche de renseignements du constructeur;<br>• dessin du dispositif. |   |





**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**  
Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



**FEDERAL AGENCY  
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**  
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА УКАЗАТЕЛЯ ПОВОРОТА  
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 6**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION  
D'UN TYPE D'INDICATEUR DE DIRECTION  
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO 6**

Официальное утверждение № **6R 01 14512**  
Homologation No

Распространение №  
Extension No

- |   |   |
|---|---|
| 1. Торговая или фабричная марка устройства<br>Marque de fabrique ou de commerce du dispositif   | <b>САКУРА</b>   |
| 2. Наименование, присвоенное типу устройства<br>изготовителем<br>Désignation du type de dispositif par le fabricant                         | ФЗ 05...<br>см. приложение<br>FZ 05...<br>regarder annexe   |
| 3. Название и адрес изготовителя<br><br>Nom et adresse du fabricant   | ООО «Сакура»,<br>450078, г. Уфа, РОССИЯ<br>“Sacoura” SRL,<br>450078, Oufa, RUSSIE   |
| 4. В соответствующих случаях фамилия и адрес<br>представителя изготовителя<br>Nom et adresse du mandataire du fabricant<br>(le cas échéant) | -<br><br>sans objet   |
| 5. Представлено на официальное утверждение (дата)<br>Dispositif soumis à l'homologation le  | -<br><br>sans objet   |
| 6. Техническая служба, уполномоченная<br>проводить испытания для официального<br>утверждения<br><br>Service technique chargé des essais     | Научно-исследовательский и<br>экспериментальный институт<br>автомобильной электроники и<br>электрооборудования<br>105187, Москва, РОССИЯ<br>Institute de recherches scientifiques<br>experimental électronique et<br>équipement électrique d'automobile<br>105187, Moscou, RUSSIE |





|    |   |                                   |
|----|---|-----------------------------------|
| 7. | Дата протокола испытания, составленного этой службой<br>Date du procès-verbal d'essai   | 04.12.2014                        |
| 8. | Номер протокола испытания, составленного этой службой<br>Numéro du procès-verbal d'essai  | 57.00.021-14                      |
| 9. | Краткое описание<br>Description sommaire  |                                   |
|    | Категория<br>Catégorie  | 2a                                |
|    | Число, категория источника (источников) света<br>Nombre, catégorie de la ou des sources lumineuses  | 1x P21W                           |
|    | Напряжение и мощность<br>Tension et puissance   | 12В, 24 В; 21Вт<br>12V, 24 V; 21W |
|    | Конкретный идентификационный код модуля источника света<br>Code d'identification propre au module d'éclairage   | -<br>sans object                  |
|    | Только для установки на транспортных средствах категории M <sub>1</sub> и/или N <sub>1</sub><br>Uniquement pour installation sur des véhicules de la catégorie M <sub>1</sub> et/ou N <sub>1</sub>  | нет<br>non                        |
|    | Только для ограниченной высоты монтажа, составляющей 750 мм или менее над уровнем грунта<br>Uniquement pour une hauteur de montage limitée, égale ou inférieure à 750 mm au-dessus du sol   | нет<br>non                        |
|    | Геометрические условия установки и соответствующие допуски, если таковые предусмотрены<br>Caractéristiques géométriques de montage et variantes éventuelles   | нет<br>non                        |
|    | Применение электронного механизма управления источником света/регулятора силы света:<br>a) являющегося частью огня<br>b) не являющегося частью огня<br>Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité:<br>a) fait partie du feu<br>b) ne fait pas partie du feu | нет<br>нет<br>non<br>non          |
|    | Значение(я) входного напряжения, подаваемого электронным механизмом управления источником света/регулятором силы света<br>Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité  | -<br>sans object                  |
|    | Изготовитель электронного механизма управления источником света/регулятора силы света и идентификационный номер (когда механизм управления источником света является частью огня, но не находится в корпусе огня)   | -                                 |

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier)  | sans objet                          |
| Изменяемая сила света<br>Intensité lumineuse variable   | нет<br>non                          |
| 10. Расположение знака официального утверждения<br>Position de la marque d'homologation   | на рассеивателе<br>sur le diffuseur |
| 11. Причина (ы) распространения официального утверждения (в соответствующих случаях)<br>Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)   | -<br>sans objet                     |
| 12. Официальное утверждение<br>Homologation   | предоставлено<br>accordée           |
| 13. Место<br>Lieu   | Москва<br>Moscou                    |
| 14. Дата<br>Data  | 08.12.2014                          |
| 15. Подпись<br>Signature  | А.В. Зажигалкин<br>A. Zazhigalkin   |
| 16. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:<br>• протокол испытаний;<br>• техническое описание;<br>• чертеж устройства.<br>Est annexee la liste des pieces constituent le dossier d'homologation depose au Service administratia ayant delivre l'homologation et pouvant être obtenu sur demande:<br>• process-verbal d'essais;<br>• fiche de renseignements du constructeur;<br>• dessin du dispositif. |                                     |





**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО**

**ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



**FEDERAL AGENCY**

**ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**

Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА СИГНАЛОВ ТОРМОЖЕНИЯ  
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION  
D'UN TYPE DES FEUX-STOP  
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7**

Официальное утверждение № 7R 02 S1 14512  
Homologation No.

Распространение №  
Extension No.

1. Фабричная или торговая марка устройства  
Marque de fabrique ou de commerce du dispositif

**САКУРА**

2. Наименование, присвоенное типу устройства  
изготовителем  
Désignation du type de dispositif par le fabricant

ФЗ 05...  
см. приложение  
FZ 05...  
regarder annexe

3. Название и адрес изготовителя  
Nom et adresse du fabricant

ООО «Сакура»,  
450078, г. Уфа, РОССИЯ  
“Sacoura” SRL,  
450078, Oufa, RUSSIE

4. В соответствующих случаях фамилия и адрес  
представителя изготовителя  
Nom et adresse du mandataire du fabricant  
(le cas échéant)

-  
sans object

5. Представлено на официальное утверждение (дата)  
Dispositif soumis a l'homologation le

-  
sans object

6. Техническая служба, уполномоченная  
проводить испытания на официальное  
утверждение

Service technique chargé des essais



Научно-исследовательский и  
экспериментальный институт  
автомобильной электроники и  
электрооборудования  
105187, Москва, РОССИЯ  
Institute de recherches scientifiques  
experimental électronique et  
équipement électrique d'automobile,  
105187, Moscou, RUSSIE

7. Дата протокола, составленного этой службой  
Date du procès-verbal délivré par ce service

04.12.2014



|     |  |                                    |
|-----|--|------------------------------------|
| 8.  | Номер протокола, составленного этой службой<br>Numéro du procès-verbal délivré par ce service  | 57.00.021-14                       |
| 9.  | Краткое описание:<br>Brève description   |                                    |
| 9.1 | По категории огня<br>Par catégorie de feu  | S1                                 |
|     | Для монтажа<br>Pour montage  | снаружи<br>à l'extérieur           |
|     | Цвет испускаемого света<br>Couleur de la lumière émise   | красный<br>rouge                   |
|     | Число, категория и тип источника (источников)<br>света<br>Nombre, catégorie et type de la ou des sources<br>lumineuses   | 1 x P21W                           |
|     | Напряжение и мощность<br>Tension et puissance  | 12В, 24 В; 21Вт<br>12V, 24 V; 21 W |
|     | Конкретный идентификационный код модуля<br>источника света<br>Code d'identification propre au module d'éclairage   | -<br>sans object                   |
|     | Только для установки на транспортных средствах<br>категории M <sub>1</sub> и/или N <sub>1</sub><br>Uniquement pour installation sur des véhicules de la<br>catégorie M <sub>1</sub> et/ou N <sub>1</sub>   | нет<br>non                         |
|     | Только для ограниченной высоты установки,<br>равной или меньшей 750 мм над уровнем грунта<br>Uniquement pour une hauteur de montage limitée,<br>égale ou inférieure à 750 mm au-dessus du sol  | нет<br>non                         |
|     | Геометрические условия установки и<br>соответствующие варианты, если таковые имеются<br>Caractéristiques géométriques de montage et variantes<br>éventuelles   | нет<br>non                         |
|     | Применение электронного механизма управления<br>источником света/регулятора силы света:<br>a) являющегося частью огня<br>b) не являющегося частью огня   | нет<br>нет                         |
|     | Le dispositif de régulation électronique de la source<br>lumineuse ou du régulateur d'intensité:<br>a) fait partie du feu<br>b) ne fait pas partie du feu  | non<br>non                         |
|     | Величина (величины) входного напряжения,<br>подаваемого электронным механизмом управления<br>источником света/регулятором силы света<br>Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation<br>électronique de la source lumineuse ou du régulateur<br>d'intensité | -<br>sans object                   |
|     | Изготовитель электронного механизма управления<br>источником света/регулятора силы света и<br>идентификационный номер (когда механизм<br>управления источником света является частью<br>огня, но не находится в корпусе огня)  | -                                  |

|   |                  |
|---|------------------|
| Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier)  | sans objet       |
| Изменяемая сила света   | нет              |
| Intensité lumineuse variable  | non              |
| 9.2 Функция (функции) взаимозависимого огня, являющегося частью системы взаимозависимых огней:  |                  |
| Подфарник   | нет              |
| Задний габаритный огонь R1  | нет              |
| Задний габаритный огонь R2  | нет              |
| Стоп-сигнал S1  | нет              |
| Стоп-сигнал S2  | нет              |
| Стоп-сигнал S3  | нет              |
| Стоп-сигнал S4  | нет              |
| Контурный огонь   | нет              |
| Fonction(s) assurée(s) par un feu interdépendant faisant partie d'un système de feux interdépendants:   |                  |
| Feu de position avant   | non              |
| Feu de position arrière R1  | non              |
| Feu de position arrière R2  | non              |
| Feu-stop S1   | non              |
| Feu-stop S2   | non              |
| Feu-stop S3   | non              |
| Feu-stop S4   | non              |
| Feu d'encombrement  | non              |
| 10. Расположение знака официального утверждения   | на рассеивателе  |
| Position de la marque d'homologation  | sur le diffuseur |
| 11. Причина (причины) распространения официального утверждения (если это применимо)   | -                |
| Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)   | sans objet       |
| 12. Официальное утверждение   | предоставлено    |
| Homologation  | accordée         |
| 13. Место   | Москва           |
| Lieu  | Moscou           |
| 14. Дата  | 08.12.2014       |
| Data  |                  |
| 15. Подпись   | А.В. Зажигалкин  |
| Signature   | A. Zazhigalkin   |
| 16. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу (Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposée au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande): |                  |
| • протокол испытаний (process-verbal d'essais);   |                  |
| • техническое описание (fiche de renseignements du constructeur);   |                  |
| • чертеж устройства (dessin du dispositif).   |                  |







**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**  
Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1,119991



**FEDERAL AGENCY  
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**  
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

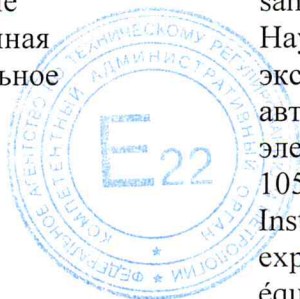
**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ГАБАРИТНЫХ ОГНЕЙ  
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION  
D'UN TYPE DE FEUX POSITION  
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7**

Официальное утверждение № 7R 02 R1 14512  
Homologation No.

Распространение №  
Extension No.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Фабричная или торговая марка устройства<br>Marque de fabrique ou de commerce du dispositif   | САКУРА   |
| 2. Наименование, присвоенное типу устройства<br>изготовителем<br>Désignation du type de dispositif par le fabricant                         | ФЗ 05...<br>см. приложение<br>FZ 05...<br>regarder annexe  |
| 3. Название и адрес изготовителя<br>Nom et adresse du fabricant   | ООО «Сакура»,<br>450078, г. Уфа, РОССИЯ<br>“Sacoura” SRL,<br>450078, Oufa, RUSSIE  |
| 4. В соответствующих случаях фамилия и адрес<br>представителя изготовителя<br>Nom et adresse du mandataire du fabricant<br>(le cas échéant) | -<br>sans object   |
| 5. Представлено на официальное утверждение (дата)<br>Dispositif soumis a l'homologation le  | -<br>sans object   |
| 6. Техническая служба, уполномоченная<br>проводить испытания на официальное<br>утверждение<br>Service technique chargé des essais           | Научно-исследовательский и<br>экспериментальный институт<br>автомобильной электроники и<br>электрооборудования<br>105187, Москва, РОССИЯ<br>Institute de recherches scientifiques<br>experimental électronique et<br>équipement électrique d'automobile,<br>105187, Moscou, RUSSIE |
| 7. Дата протокола, составленного этой службой<br>Date du procès-verbal délivré par ce service   | 04.12.2014   |



|     |  |                                 |
|-----|--|---------------------------------|
| 8.  | Номер протокола, составленного этой службой<br>Numéro du procès-verbal délivré par ce service  | 57.00.021-14                    |
| 9.  | Краткое описание:<br>Brève description   |                                 |
| 9.1 | По категории огня<br>Par catégorie de feu  | R1                              |
|     | Для монтажа<br>Pour montage  | снаружи<br>à l'extérieur        |
|     | Цвет испускаемого света<br>Couleur de la lumière émise   | красный<br>rouge                |
|     | Число, категория и тип источника (источников)<br>света<br>Nombre, catégorie et type de la ou des sources<br>lumineuses   | 1 x R5W                         |
|     | Напряжение и мощность<br>Tension et puissance  | 12В, 24 В; 5Вт<br>12V, 24 V; 5W |
|     | Конкретный идентификационный код модуля<br>источника света<br>Code d'identification propre au module d'éclairage   | -<br>sans object                |
|     | Только для установки на транспортных средствах<br>категории M <sub>1</sub> и/или N <sub>1</sub><br>Uniquement pour installation sur des véhicules de la<br>catégorie M <sub>1</sub> et/ou N <sub>1</sub>   | нет<br>non                      |
|     | Только для ограниченной высоты установки,<br>равной или меньшей 750 мм над уровнем грунта<br>Uniquement pour une hauteur de montage limitée,<br>égale ou inférieure à 750 mm au-dessus du sol  | нет<br>non                      |
|     | Геометрические условия установки и<br>соответствующие варианты, если таковые имеются<br>Caractéristiques géométriques de montage et variantes<br>éventuelles   | нет<br>non                      |
|     | Применение электронного механизма управления<br>источником света/регулятора силы света:<br>a) являющегося частью огня<br>b) не являющегося частью огня   | нет<br>нет                      |
|     | Le dispositif de régulation électronique de la source<br>lumineuse ou du régulateur d'intensité:<br>a) fait partie du feu<br>b) ne fait pas partie du feu  | non<br>non                      |
|     | Величина (величины) входного напряжения,<br>подаваемого электронным механизмом управления<br>источником света/регулятором силы света<br>Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation<br>électronique de la source lumineuse ou du régulateur<br>d'intensité | -<br>sans object                |
|     | Изготовитель электронного механизма управления<br>источником света/регулятора силы света и<br>идентификационный номер (когда механизм<br>управления источником света является частью<br>огня, но не находится в корпусе огня)  | -                               |

|  |                  |
|--|------------------|
| Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier)   | sans objet       |
| Изменяемая сила света  | нет              |
| Intensité lumineuse variable   | non              |
| 9.2 Функция (функции) взаимозависимого огня, являющегося частью системы взаимозависимых огней:   |                  |
| Подфарник  | нет              |
| Задний габаритный огонь R1   | нет              |
| Задний габаритный огонь R2   | нет              |
| Стоп-сигнал S1   | нет              |
| Стоп-сигнал S2   | нет              |
| Стоп-сигнал S3   | нет              |
| Стоп-сигнал S4   | нет              |
| Контурный огонь  | нет              |
| Fonction(s) assurée(s) par un feu interdépendant faisant partie d'un système de feux interdépendants:  |                  |
| Feu de position avant  | non              |
| Feu de position arrière R1   | non              |
| Feu de position arrière R2   | non              |
| Feu-stop S1  | non              |
| Feu-stop S2  | non              |
| Feu-stop S3  | non              |
| Feu-stop S4  | non              |
| Feu d'encombrement   | non              |
| 10. Расположение знака официального утверждения  | на рассеивателе  |
| Position de la marque d'homologation   | sur le diffuseur |
| 11. Причина (причины) распространения официального утверждения (если это применимо)  | -                |
| Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)  | sans objet       |
| 12. Официальное утверждение  | предоставлено    |
| Homologation   | accordée         |
| 13. Место  | Москва           |
| Lieu   | Moscou           |
| 14. Дата   | 08.12.2014       |
| Data   |                  |
| 15. Подпись  | А.В. Зажигалкин  |
| Signature  | A. Zazhigalkin   |
| 16. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу (Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposée au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenue sur demande): |                  |
| • протокол испытаний (process-verbal d'essais);  |                  |
| • техническое описание (fiche de renseignements du constructeur);  |                  |
| • чертеж устройства (dessin du dispositif).  |                  |







ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО

ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



FEDERAL AGENCY

ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY

Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА КОНТУРНЫХ ОГНЕЙ  
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7

COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION  
D'UN TYPE DE FEUX D'ENCOMBREMENT  
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7

Официальное утверждение № 7R 02 RM1 14512  
Homologation No.

Распространение №  
Extension No.

1. Фабричная или торговая марка устройства  
Marque de fabrique ou de commerce du dispositif

САКУРА

2. Наименование, присвоенное типу устройства  
изготовителем  
Désignation du type de dispositif par le fabricant

ФЗ 05...  
см. приложение  
FZ 05...  
regarder annexe

3. Название и адрес изготовителя  
Nom et adresse du fabricant

ООО «Сакура»,  
450078, г. Уфа, РОССИЯ  
“Sacoura” SRL,  
450078, Oufa, RUSSIE

4. В соответствующих случаях фамилия и адрес  
представителя изготовителя  
Nom et adresse du mandataire du fabricant  
(le cas échéant)

-  
sans object

5. Представлено на официальное утверждение (дата)  
Dispositif soumis a l'homologation le

-  
sans object

6. Техническая служба, уполномоченная  
проводить испытания на официальное  
утверждение

Научно-исследовательский и  
экспериментальный институт  
автомобильной электроники и  
электрооборудования  
105187, Москва, РОССИЯ  
Institute de recherches scientifiques  
experimental électronique et  
équipement électrique d'automobile,  
105187, Moscou, RUSSIE

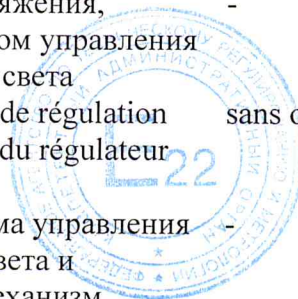
Service technique chargé des essais

7. Дата протокола, составленного этой службой  
Date du procès-verbal délivré par ce service

04.12.2014



|     |  |                                 |
|-----|--|---------------------------------|
| 8.  | Номер протокола, составленного этой службой<br>Numéro du procès-verbal délivré par ce service  | 57.00.021-14                    |
| 9.  | Краткое описание:<br>Brève description   |                                 |
| 9.1 | По категории огня<br>Par catégorie de feu  | RM1                             |
|     | Для монтажа<br>Pour montage  | снаружи<br>à l'extérieur        |
|     | Цвет испускаемого света<br>Couleur de la lumière émise   | красный<br>rouge                |
|     | Число, категория и тип источника (источников)<br>света<br>Nombre, catégorie et type de la ou des sources<br>lumineuses   | 1 x R5W                         |
|     | Напряжение и мощность<br>Tension et puissance  | 12В, 24 В; 5Вт<br>12V, 24 V; 5W |
|     | Конкретный идентификационный код модуля<br>источника света<br>Code d'identification propre au module d'éclairage   | -<br>sans object                |
|     | Только для установки на транспортных средствах<br>категории M <sub>1</sub> и/или N <sub>1</sub><br>Uniquement pour installation sur des véhicules de la<br>catégorie M <sub>1</sub> et/ou N <sub>1</sub>   | нет<br>non                      |
|     | Только для ограниченной высоты установки,<br>равной или меньшей 750 мм над уровнем грунта<br>Uniquement pour une hauteur de montage limitée,<br>égale ou inférieure à 750 mm au-dessus du sol  | нет<br>non                      |
|     | Геометрические условия установки и<br>соответствующие варианты, если таковые имеются<br>Caractéristiques géométriques de montage et variantes<br>éventuelles   | нет<br>non                      |
|     | Применение электронного механизма управления<br>источником света/регулятора силы света:<br>a) являющегося частью огня<br>b) не являющегося частью огня   | нет<br>нет                      |
|     | Le dispositif de régulation électronique de la source<br>lumineuse ou du régulateur d'intensité:<br>a) fait partie du feu<br>b) ne fait pas partie du feu  | non<br>non                      |
|     | Величина (величины) входного напряжения,<br>подаваемого электронным механизмом управления<br>источником света/регулятором силы света<br>Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation<br>électronique de la source lumineuse ou du régulateur<br>d'intensité | -<br>sans object                |
|     | Изготовитель электронного механизма управления<br>источником света/регулятора силы света и<br>идентификационный номер (когда механизм<br>управления источником света является частью<br>огня, но не находится в корпусе огня)  | -                               |



|  |                  |
|--|------------------|
| Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier)   | sans objet       |
| Изменяемая сила света  | нет              |
| Intensité lumineuse variable   | non              |
| 9.2 Функция (функции) взаимозависимого огня, являющегося частью системы взаимозависимых огней:   |                  |
| Подфарник  | нет              |
| Задний габаритный огонь R1   | нет              |
| Задний габаритный огонь R2   | нет              |
| Стоп-сигнал S1   | нет              |
| Стоп-сигнал S2   | нет              |
| Стоп-сигнал S3   | нет              |
| Стоп-сигнал S4   | нет              |
| Контурный огонь  | нет              |
| Fonction(s) assurée(s) par un feu interdépendant faisant partie d'un système de feux interdépendants:  |                  |
| Feu de position avant  | non              |
| Feu de position arrière R1   | non              |
| Feu de position arrière R2   | non              |
| Feu-stop S1  | non              |
| Feu-stop S2  | non              |
| Feu-stop S3  | non              |
| Feu-stop S4  | non              |
| Feu d'encombrement   | non              |
| 10. Расположение знака официального утверждения  | на рассеивателе  |
| Position de la marque d'homologation   | sur le diffuseur |
| 11. Причина (причины) распространения официального утверждения (если это применимо)  | -                |
| Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)  | sans objet       |
| 12. Официальное утверждение  | предоставлено    |
| Homologation   | accordée         |
| 13. Место  | Москва           |
| Lieu   | Moscou           |
| 14. Дата   | 08.12.2014       |
| Data   |                  |
| 15. Подпись  | А.В. Зажигалкин  |
| Signature  | A. Zazhigalkin   |
| 16. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу (Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposée au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenue sur demande): |                  |
| • протокол испытаний (process-verbal d'essais);  |                  |
| • техническое описание (fiche de renseignements du constructeur);  |                  |
| • чертеж устройства (dessin du dispositif).  |                  |







**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО**

**ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



**FEDERAL AGENCY**

**ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**

Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ЗАДНЕЙ ФАРЫ  
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 23**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION  
D'UN TYPE DE FEU-MARCHE ARRIÈRE  
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 23**

Официальное утверждение № 23R 00 14512  
Homologation No.

Распространение №  
Extension No.

1. Фабричная или торговая марка устройства  
Marque de fabrique ou de commerce du dispositif

**САКУРА**

2. Наименование, присвоенное типу устройства  
заводом-изготовителем  
Désignation du type de dispositif par le fabricant

ФЗ 05...  
см. приложение  
FZ 05...  
regarder annexe

3. Название и адрес завода-изготовителя  
Nom et adresse du fabricant

ООО «Сакура»,  
450078, г. Уфа, РОССИЯ  
“Sacoura” SRL,  
450078, Oufa, RUSSIE

4. В соответствующих случаях фамилия и адрес  
представителя завода-изготовителя  
Nom et adresse du mandataire du fabricant  
(le cas échéant)

-  
sans object

5. Представлено на официальное утверждение (дата)  
Dispositif soumis à l'homologation le

-  
sans object



6. Техническая служба, уполномоченная проводить испытания для официального утверждения  
Service technique chargé des essais  
Научно-исследовательский и экспериментальный институт автомобильной электроники и электрооборудования, 105187, Москва, РОССИЯ  
Institute de recherches scientifiques experimental électronique et équipement électrique d'automobile, 105187, Moscou, RUSSIE
7. Дата протокола, выданного этой службой  
Date du procès-verbal délivré par ce service 04.12.2014
8. Номер протокола, выданного этой службой  
Numéro du procès-verbal délivré par ce service 57.00.021-14
9. Краткое описание  
Description succincte  
Число, категория и вид источника (источников) света 1 x P21W  
Nombre, catégorie et type de(s) source(s) lumineuse(s)  
Напряжение и мощность 12В и 24В; 21Вт  
Tension et puissance 12V et 24V; 21W  
Использование электронного механизма управления источником света:  
а) являющегося частью фары нет  
б) не являющегося частью фары нет  
Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse:  
а) fait partie du feu non  
б) ne fait pas partie du feu non  
Напряжение, подаваемое на электронный механизм управления источником света -  
Tension(s) d'alimentation fournie(s) par le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse sans object  
Завод-изготовитель электронного механизма управления источником света и идентификационный номер (в том случае, когда механизм управления источником света является частью фары, но в корпусе фары не установлен): -  
Le nom du fabricant et le numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse (lorsque le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé à son boîtier) sans object  
Модуль источника света -  
Module d'éclairage sans object  
Конкретный идентификационный код модуля источника света -



- |   |                  |
|---|------------------|
| Code d'identification propre au module d'éclairage  | sans object      |
| Геометрические условия установки и соответствующие варианты, если таковые допускаются   | -                |
| Conditions géométriques de montage et variantes éventuelles   | sans object      |
| 10. Расположение знака официального утверждения   | на рассеивателе  |
| Position de la marque d'homologation  | sur le diffuseur |
| 11. Замечания:  |                  |
| Эти устройства устанавливаются на транспортное средство только попарно  | да               |
| Remarques:  |                  |
| Ce dispositif ne doit être installé sur un véhicule que par paire de dispositifs  | oui              |
| 12. Причина(причины) распространения официального утверждения (в соответствующих случаях)   | -                |
| Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)   | sans object      |
| 13. Официальное утверждение   | предоставлено    |
| Homologation  | accordée         |
| 14. Место   | Москва           |
| Lieu  | Moscou           |
| 15. Дата  | 08.12.2014       |
| Data  |                  |
| 16. Подпись   | А.В. Зажигалкин  |
| Signature   | A. Zazhigalkin   |
| 17. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:                |                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• протокол испытаний;</li><li>• техническое описание;</li><li>• чертеж устройства освещения.</li></ul>                          |                  |
| Est annexé la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande: |                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• process-verbal d'essais;</li><li>• fiche de renseignements du constructeur;</li><li>• dessin du dispositif.</li></ul>         |                  |







**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО**

**ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991

**FEDERAL AGENCY**

**ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**

Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991



Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ЗАДНЕГО ПРОТИВОТУМАННОГО ОГНЯ  
МЕХАНИЧЕСКИХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ И ИХ ПРИЦЕПОВ НА  
ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 38**

**COMMUNICATION CONCERNANT DELIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION  
D'UN TYPE DE FEU-BROUILLARD ARRIÈRE POUR LES VEHICULES A MOTEUR ET  
LEURS REMORQUES EN APPLICATION DU REGLEMENT NO 38**

Официальное утверждение № 38R 00 F1 14512  
Homologation No.

Распространение №  
Extension No.

1. Торговое наименование или товарный знак  
устройства  
Marque de fabrique ou de commerce du véhicule

**САКУРА**

2. Наименование, присвоенное типу устройства  
изготовителем  
Désignation du type de véhicule par le fabricant

ФЗ 05...  
см. приложение  
FZ 05...  
regarder annexe

3. Название и адрес изготовителя  
Nom et adresse du fabricant

ООО «Сакура»,  
450078, г. Уфа, РОССИЯ  
“Sacoura” SRL,  
450078, Oufa, RUSSIE

4. В соответствующих случаях фамилия и адрес  
представителя изготовителя  
Nom et adresse du mandataire du fabricant  
(le cas échéant)

-  
sans object

5. Представлено на официальное утверждение (дата)  
Véhicule soumis à l'homologation le

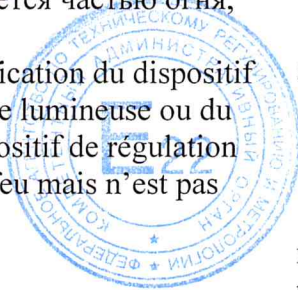
-  
sans object

6. Техническая служба, уполномоченная  
проводить испытания на официальное утверждение

Научно-исследовательский и  
экспериментальный институт  
автомобильной электроники и  
электрооборудования  
105187, Москва, РОССИЯ



|  |   |
|--|---|
| Service technique chargé des essais  | Institute de recherches<br>scientifiques experimental<br>électronique et équipement<br>électrique d'automobile,<br>105187, Moscou, RUSSIE<br>04.12.2014 |
| 7. Дата протокола, выданного этой службой<br>Date du procès-verbal délivré par ce service  |   |
| 8. Номер протокола, выданного этой службой<br>Numéro du procès-verbal d'essai délivré par ce service   | 57.00.021-14  |
| 9. Краткое описание<br>Discription sommaire  |   |
| Число, категория и тип источника (ов) света<br>Nombre, catégorie et type de(s) source(s) lumineuse(s)  | 1x P21W   |
| Напряжение и мощность<br>Tension et puissance  | 12В; 21Вт<br>12V; 21W   |
| Конкретный идентификационный код модуля<br>источника света<br>Code d'identification propre au module d'éclairage   | -<br>sans object  |
| Геометрические условия установки и<br>соответствующие допуски, если таковые<br>предусмотрены<br>Conditions géométriques de montage et variantes<br>éventuelles   | -<br>sans object  |
| Применение электронного механизма управления<br>источником света/регулятора силы света:  |   |
| а) являющегося частью огня   | нет   |
| б) не являющегося частью огня  | нет   |
| Le dispositif de régulation électronique de la source<br>lumineuse ou du régulateur d'intensité :  |   |
| а) fait partie du feu  | non   |
| б) ne fait pas partie du feu   | non   |
| Величина (величины) входного напряжения,<br>подаваемого электронным механизмом управления<br>источником света/регулятором силы света<br>Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation<br>électronique de la source lumineuse ou du régulateur<br>d'intensité   | -<br>sans object  |
| Изготовитель электронного механизма управления<br>источником света/регулятора силы света и<br>идентификационный номер (когда механизм<br>управления источником света является частью огня,<br>но не находится в корпусе огня):<br>Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif<br>de régulation électronique de la source lumineuse ou du<br>régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation<br>de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas<br>incorporé dans son boîtier) | -<br>sans object  |
| Изменяемая сила света<br>Intensité lumineuse variable  | нет<br>non  |



- |     |   |                                     |
|-----|---|-------------------------------------|
| 10. | Расположение знака официального утверждения<br>Position de la marque d'homologation   | на рассеивателе<br>sur le diffuseur |
| 11. | Причина (причины) распространения официального утверждения (в соответствующих случаях)<br>Motif(s) de l'extension d'homologation<br>(le cas échéant)  | -<br>sans object                    |
| 12. | Официальное утверждение<br>Homologation   | предоставлено<br>accordée           |
| 13. | Место<br>Lieu   | Москва<br>Moscou                    |
| 14. | Дата<br>Data  | 08.12.2014                          |
| 15. | Подпись<br>Signature  | А.В. Зажигалкин<br>A. Zazhigalkin   |
| 16. | Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу: <ul style="list-style-type: none"><li>• протокол испытаний;</li><li>• техническое описание;</li><li>• чертеж устройства.</li></ul> Est annexee la liste des pieces constituent le dossier d'homologation depose au Service administratia ayant delivre l'homologation et pouvant etre obtenu sur demande: <ul style="list-style-type: none"><li>• process-verbal d'essais;</li><li>• fiche de renseignements du constructeur;</li><li>• dessin du dispositif</li></ul> |                                     |

